Dekret

des Landeshauptmanns

Decreto

del Presidente della Provincia

Nr. 3050/2020

N.

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Leo Hilpold (Matr. [redacted])
Ernennung zum Direktor des Amtes für Natur der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung

Oggetto:

Leo Hilpold (matr. [redacted])
Nomina a direttore dell'Ufficio Natura della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

Dekret Nr./N. Decreto: 3050/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 9698806 - Albrecht Matznetter, 9694243 - Alexander Steiner, 11452512 - Arno Kompatscher, 10261213

Dekret Nr./N. Decreto: 3050/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 9698806 - Albrecht Matzneller, 9694243 - Alexander Steiner, 11452512 - Arno Kompatscher, 10261213

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Die Artikel 14, 15 und 17 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen die Ernennung der Direktoren/der Direktorinnen und die Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen;

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 20888, vom 25.10.2019 im Sinne von Art. 14 Abs. 5, des L.G. Nr. 10 von 1992 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Natur der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung ausgeschrieben, und dieses Auswahlverfahren wurde am 17.01.2020 zum Abschluss gebracht;

im Rahmen dieses Auswahlverfahrens hat Herr Leo Hilpold, geboren am [redacted] und Angehöriger der [redacted] Sprachgruppe, die Eignung für die Ernennung als Amtsdirektor erhalten und ist mit Dekret des Generaldirektors Nr. 757 vom 21.01.2020 in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und -anwärterinnen eingetragen worden;

die für den Sachbereich zuständige Landesrätin schlägt mit Schreiben vom 06.02.2020 vor, Herrn Leo Hilpold, welcher die Voraussetzungen erfüllt, zum Direktor des Amtes für Natur der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung zu ernennen;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Amtes für Natur mit dem Koeffizienten 1,00 bemessen;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Maßnahme wird die Anzahl der Direktionen, die der [redacted] Sprachgruppe, welcher der betreffgenannte Bedienstete angehört, vorbehalten sind, nicht überschritten;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Gli artt. 14, 15 e 17 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concernono la nomina dei direttori/delle direttrici e l'iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 20888 del 25.10.2019 ai sensi dell'art. 14, comma 5, della L.P. n. 10 del 1992 una procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Ufficio Natura della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio e tale selezione si è conclusa in data 17.01.2020;

nell'ambito di tale procedura di selezione il sig. Leo Hilpold, nato il [redacted] e appartenente al gruppo linguistico [redacted] ha acquisito l'idoneitá ai fini della nomina a direttore d'ufficio e con decreto del Direttore Generale n. 757 del 21.01.2020 è stato iscritto nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

con nota del 06.02.2020 l'Assessora provinciale competente per materia propone la nomina del sig. Leo Hilpold, il quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttore dell'Ufficio Natura della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione dell'Ufficio Natura con il coefficiente 1,00;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la nomina prevista dal presente provvedimento non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico [redacted] al quale appartiene il dipendente indicato in oggetto;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985

vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

u n d v e r f ü g t

e d e c r e t a

1. Herr Leo Hilpold, geboren am [redacted] und Angehöriger der [redacted] Sprachgruppe, ist mit Wirkung 01.03.2020 und bis 29.02.2024 zum Direktor des Amtes für Natur der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung ernannt.

2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 1,00, zu.

3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

1. Il sig. Leo Hilpold, nato il [redacted] e appartenente al gruppo linguistico [redacted] è nominato con decorrenza dal 01.03.2020 e fino al 29.02.2024 a direttore dell'Ufficio Natura della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio.

2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 1,00.

3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell`allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN **IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

Arno Kompatscher

Dekret Nr./N. Decreto: 3050/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 9698806 - Albrecht Matzneller, 9694243 - Alexander Steiner, 11452512 - Arno Kompatscher, 10261213

Dekret Nr./N. Decreto: 3050/2020. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 9698806 - Albrecht Matzneller, 9694243 - Alexander Steiner, 11452512 - Arno Kompatscher, 10261213

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	19/02/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	19/02/2020
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	20/02/2020
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	21/02/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

21/02/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma